Дата: февраль 2021 г.  
  
Уважаемый житель,  
  
Возможно, вы слышали и видели новости о том, что второй исторический случай южноафриканского варианта Covid-19 был найден в Сефтоне.  
   
В результате сейчас мы расширяем зону тестов за пределы отделения Норвуд в Саутпорте, где на прошлой неделе начались дополнительные «импульсные испытания». Целевое тестирование распространяется на районы Кембриджа и Дьюкс в Саутпорте, начиная с центра города и вокруг него.  
   
Я настоятельно призываю каждого человека в возрасте 16 лет и старше пройти тест, и, если вы получите положительный результат, самоизолироваться, чтобы остановить распространение вируса. Вам будет предложено пройти только один тест.  
  
Позитивные тесты будут изучены дополнительно, чтобы выяснить, вызваны ли они южноафриканским вариантом вируса. Это поможет нам понять, как вирус может распространяться.  
   
Расширенное тестирование и Дополнительная мобильная испытательная группа будет создана в Театре и конференц-центре Саутпорта на Променаде (PR9 0DZ). Мы ожидаем, что эта новая мобильная испытательная установка будет запущена в среду, 10 февраля.  
Доставка и наборы для домашнего тестирования будут гатовы в новых районах с четверга, 11 февраля.  
  
С субботы, 6 февраля, часы работы Мобильного испытательного центра, созданного в отделении Норвуд (бывшая площадка для парковки и катания на велосипеде в Кью), были увеличены с 8:00 до 18:30. Эти сайты предназначены только для людей без симптомов Covid. Любой, кто не может добраться до тестового образца, может подождать, пока наша команда доставит комплект для домашнего тестирования, хотя он может быть получен позже на неделе.  
   
Если у каких-либо местных жителей появляются какие-либо симптомы, связанные с Covid, мы просим их записаться на тест обычным способом, позвонив по номеру 119 или посетив

[www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/](https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/)

Их тесты по-прежнему будут отправлены на дополнительное тесты для выявления южноафриканского или любого другого варианта.  
   
В дополнение к мобильным тестовым модулям, группа сотрудников Думы и добровольных будут доставлять домашние наборы для тестирования домой, школам и предприятиям в пострадавших районах. По возможности, они будут ждать, пока люди проверят себя. В состав команды входят сотрудники Думы, пожарные и полицейские Мерсисайд, а также сотрудники добровольных служб Sefton. Все они смогут предоставить документы о том кто оны, они не будут просить денег или запрашивать чьи-либо финансовые данные, и они не будут входить в дома людей.  
Пожалуйста, помните:  
• Оставайтесь дома, за исключением важных поездок, таких как покупка еды или получение лекарств.  
• Пожалуйста, работайте дома, если можете  
• Если вам нужно пойти на работу, например, вы ключевой сотрудник, вы можете продолжать работать, но помните, пожалуйста, следуйте текущим рекомендациям covid.  
• Каждому нужно помнить руки - лицо - дестабилизация   
• Если у вас нет симптомов, вы можете продолжать ежедневно заниматься спортом, поэтому, если можете, отправляйтесь в мобильные блоки тестирования во время ежедневной прогулки.  
• Если вы не можете добраться до Мобильного центра тестирования, подождите, пока мы вам пришлем комплект для тестирования.  
• Если у вас появятся симптомы, вы и члены вашей семьи должны изолироваться. Вам следует договориться о прохождении теста на covid, заказав онлайн или позвонив по телефону 119. Ближайший центр тестирования для людей с симптомами находится в Думе Саутпорта.  
• Если у вас положительный тест, вы должны самоизолироваться, даже если вы недавно прошли самоизоляцию после положительного результата. Однако медицинские и социальные работники должны обращаться к руководству своей организации.  
  
До сих пор мне было приятно видеть, как положительно местные жители и предприятия в районе Норвуд отреагировали на новости о южноафриканском варианте, добровольно приняв участие в этой важной программе тестирования. Я надеюсь, что люди в двух выявленных новых отделениях будут работать с нами, чтобы таким же образом помочь предотвратить его распространение.  
   
Последнее слово о вакцинах  
Мы знаем, что возникают вопросы о том, насколько эффективна вакцина Oxford-AstraZeneca против вариантов вируса. Вакцины, внедряемые в Великобритании, показали свою эффективность против вариантов в Великобритании, поэтому я бы настоятельно призвал всех, кто живет или работает в этом районе, кому предлагается вакцинация от COVID-19, воспользоваться этой возможностью и согласиться с их уколом и воспользоваться защитой которую он обеспечит.  
  
Чем больше случаев варианта мы найдем, тем больше у нас шансов остановить его. Пожалуйста, помогите обезопасить свое сообщество, пройдя тестирование, чтобы мы могли найти вариант и защитить вас и ваших близких.  
   
Для получения дополнительной информации посетите сайт

[www.sefton.gov.uk/covid-19-in-sefton](http://www.sefton.gov.uk/covid-19-in-sefton)

И помните, лучший способ остановить распространение COVID-19 - это оставаться дома. Если вам действительно необходимо покинуть дом по важным причинам ... держитесь на расстоянии, мойте руки и прикрывайте нос и рот.  
   
С наилучшими пожеланиями  
  
Маргарет Джонс,  
Директор общественного здравоохранения